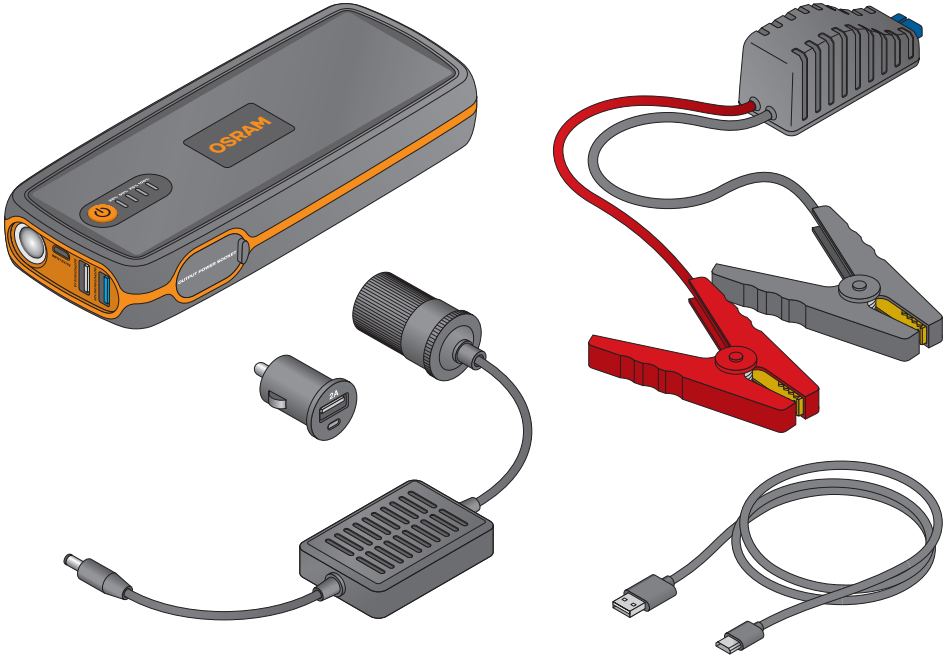


# BATTERYstart

Lithium Jump starter with powerbank function and LED light \*

**BATTERYstart 400**

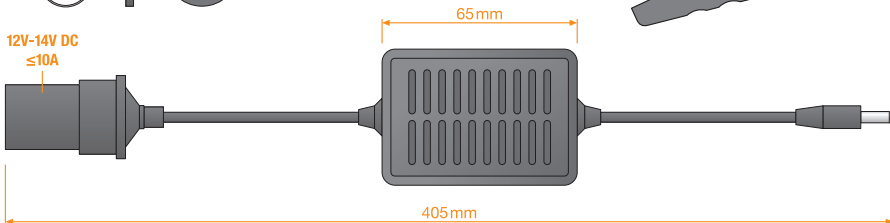
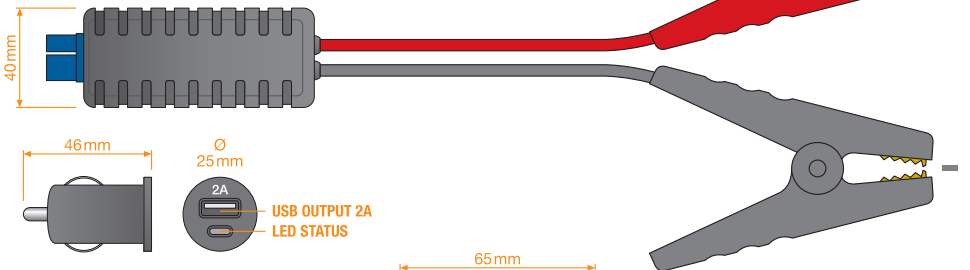
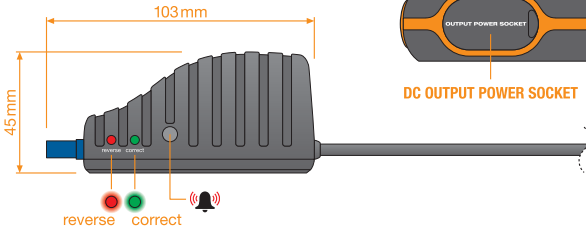
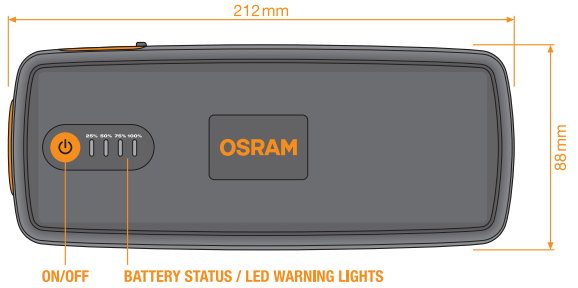
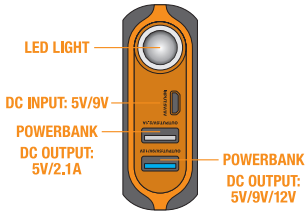
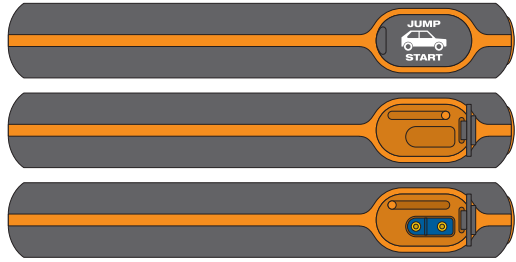
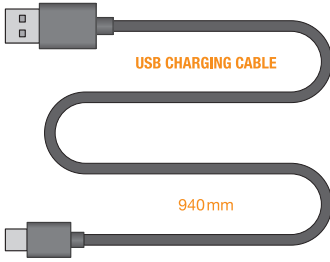
Content:



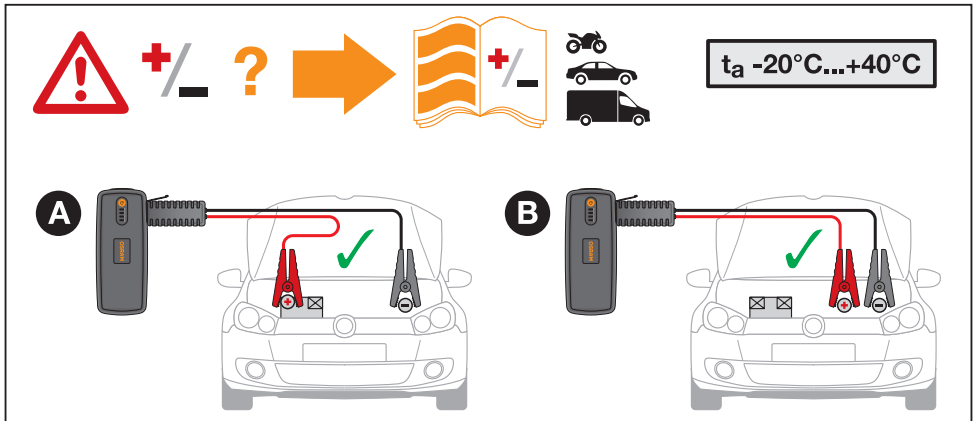
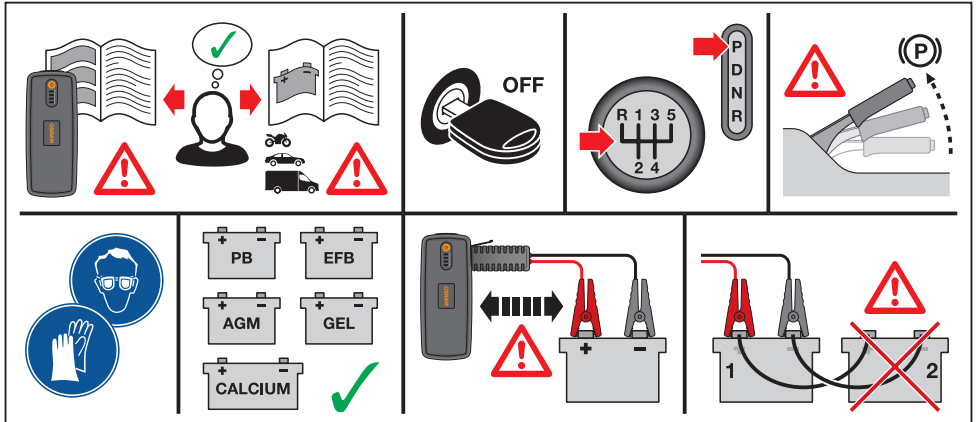
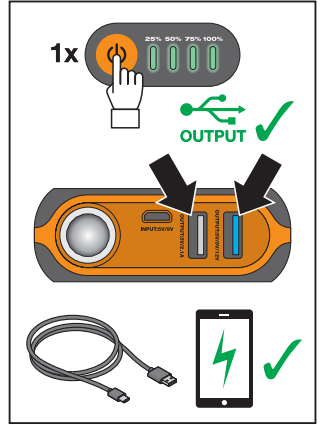
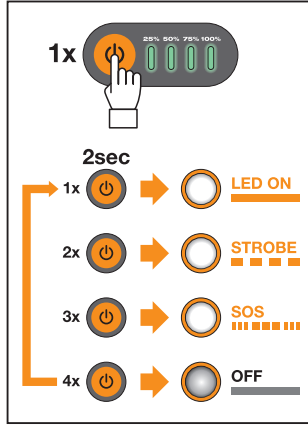
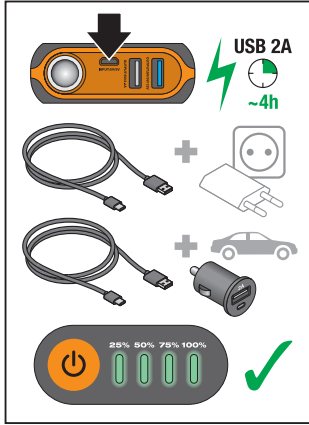
BATTERYstart 400	
	12V / ≤ 8.0L Petrol, ≤ 4.0L Diesel
	16800mAh
	a: 400A(3s) / b: 2000A(0.1s)
	5V, 2.4A / 9V, 2.0A / 12V, 1.5A
	-10°C...40°C
	700g

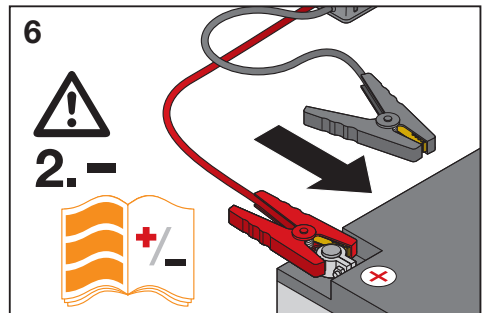
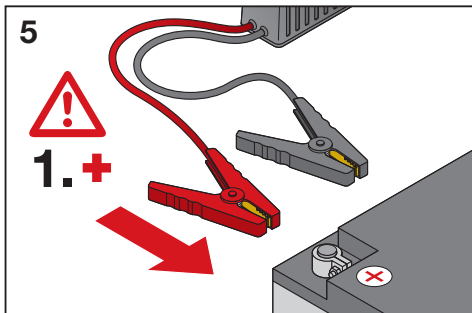
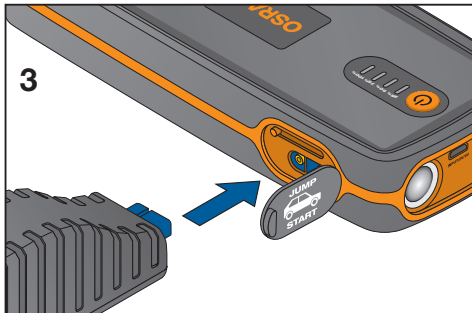
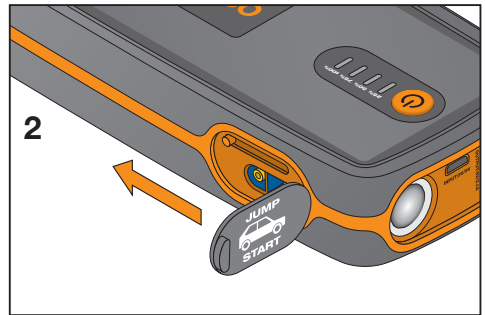
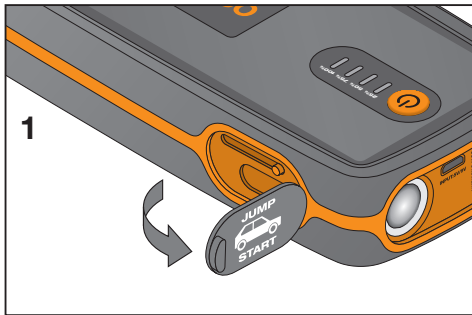
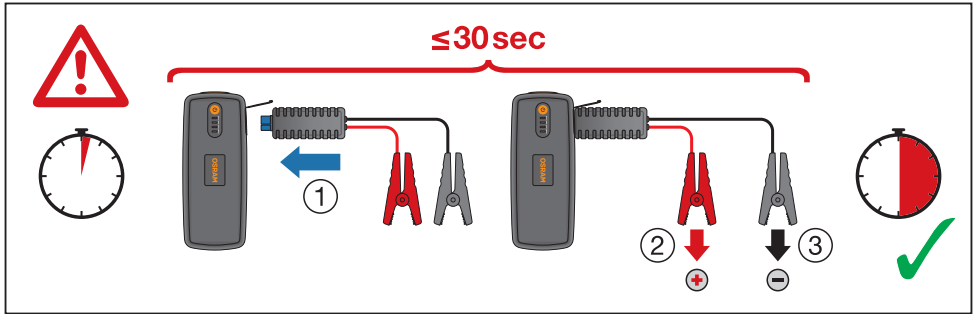
**OSRAM**

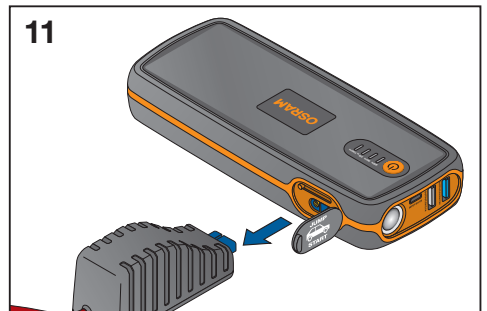
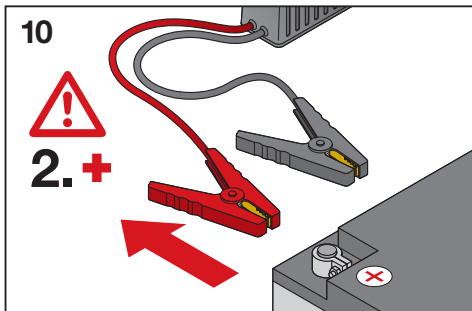
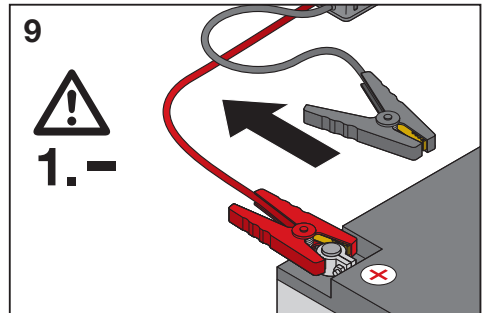
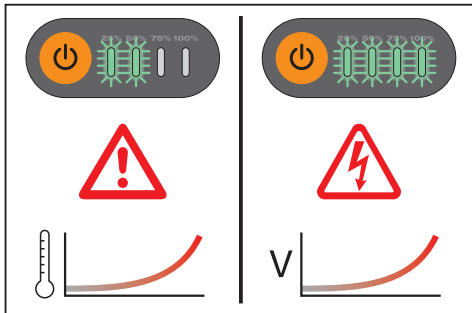
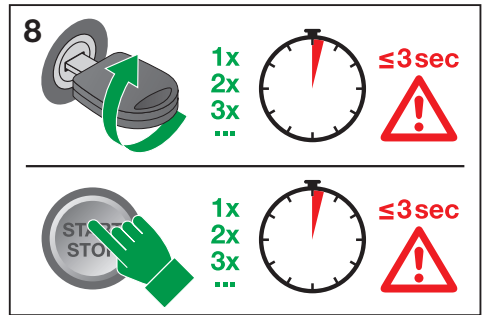
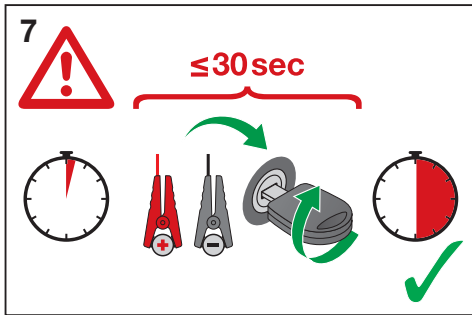
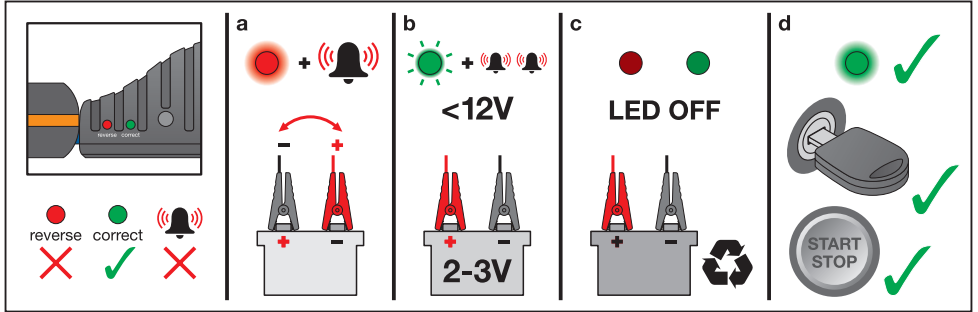
# BATTERYstart 400

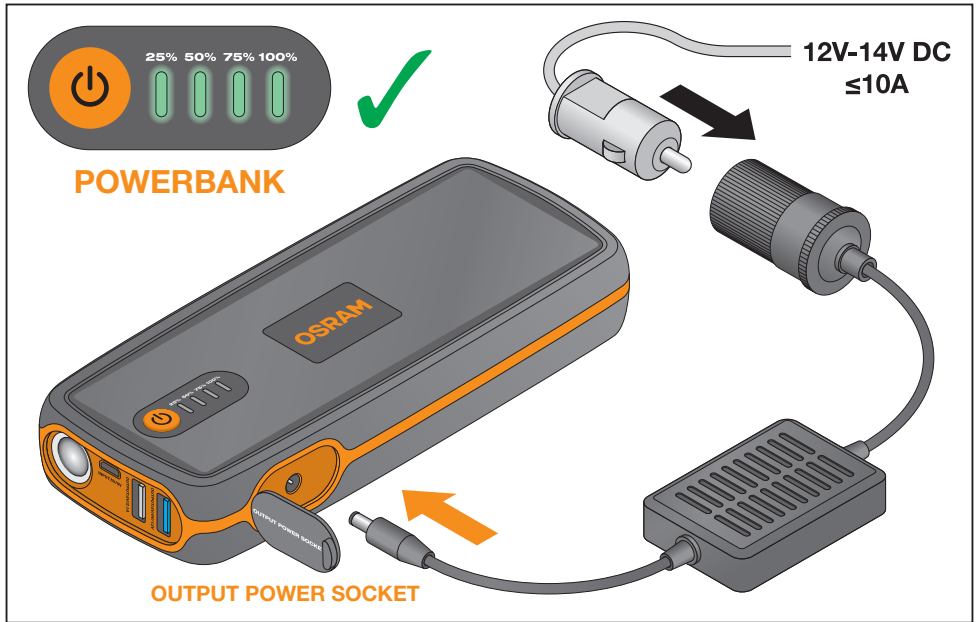


# BATTERYstart 400









⊘ Do not use in extreme heat. ⊘ Nicht bei extremer Hitze verwenden. ⊘ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. ⊘ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. ⊘ No utilizar con calor extremo. ⊘ Não utilize em calor extremo. ⊘ Μη χρησιμοποιείτε σε υπερβολικά ζεστά. ⊘ Niet gebruiken in extreme hitte. ⊘ Använd inte i extrem värme. ⊘ Ei saa käyttää erittäin kuumaassa. ⊘ Má ikke brúkes í ekstrem varme. ⊘ Má ikke anvendes i ekstrem varme. ⊘ Nepoužívejte v extrémním horku. ⊘ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. ⊘ Шамадан тыс ыстыкта пайдаланбаныз. ⊘ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. ⊘ Nie korzystaj przy bardzo wysokiej temperaturze. ⊘ Nepoužívejte v extrémnom teple. ⊘ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. ⊘ Asin sčak ortamlarda kullanmayın. ⊘ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. ⊘ A nu se utilize în condiții de temperaturi extrem de mari. ⊘ Да не се използва при прекалено високи температури. ⊘ Árge kasutage tegeva kuumusega keskkonnas. ⊘ Nenaudokite dideliamė karštyje. ⊘ Neiletot pärmäriga karstumä. ⊘ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. ⊘ Не використовувати за екстремально високих температури.



⊘ Do not use in extreme cold. ⊘ Nicht bei extremer Kälte verwenden. ⊘ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. ⊘ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. ⊘ No utilizar con frío extremo. ⊘ Não utilize em frio extremo. ⊘ Μη χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. ⊘ Niet gebruiken in extreme kou. ⊘ Använd inte i extrem kyla. ⊘ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. ⊘ Má ikke brúkes í ekstrem kulde. ⊘ Má ikke anvendes i ekstrem kulde. ⊘ Nepoužívejte v extrémním chladu. ⊘ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. ⊘ Шамадан тыс суыкта пайдаланбаныз. ⊘ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. ⊘ Nie korzystaj przy bardzo niskiej temperaturze. ⊘ Nepoužívejte v extrémnom chlade. ⊘ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. ⊘ Asin soğuk ortamlarda kullanmayın. ⊘ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. ⊘ A nu se utilize în condiții de temperaturi extrem de mici. ⊘ Да не се използва при прекалено ниски температури. ⊘ Árge kasutage väga külmas keskkonnas. ⊘ Nenaudokite dideliamė šaltyje. ⊘ Neiletot pärmäriga aukstumä. ⊘ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. ⊘ Не використовувати за екстремально низьких температури.



⊘ No drinks/liquids. ⊘ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. ⊘ Boissons/liquides interdits. ⊘ Non bagnare/immergere. ⊘ No bebidas ni líquidos. ⊘ Evite bebidas/liquidos. ⊘ Αποφύγετε τα ποτά/τρόφιμα. ⊘ Geen dranken/vloeistoffen. ⊘ Inga drycker/vätskor. ⊘ Ei juomia/nesteitä. ⊘ Ingen drikke/væsker i nærheden. ⊘ Ingen drikkevarer/væsker. ⊘ Zadrž nápoje ani tekutiny. ⊘ Напитки и жидкости запрещены. ⊘ Ишмдик/сууиқықтқ емес. ⊘ Ne foygasszon a közeleiben italokat és ne tartson folyadékot. ⊘ W trakcie stosowania nie sprzywać płynów. ⊘ Nepoužívejte žádné nápoje/tekutiny. ⊘ Brez pijač/tekočin. ⊘ Ispiceklie/sivlar yasaktr. ⊘ Nema pica/tekućina. ⊘ A se ferî de lichide. ⊘ Без напитки/течности. ⊘ Vältige juoke/vedelikke. ⊘ Jokiy genimiy / skysciy. ⊘ Neiletot dzienius/sjdrumus. ⊘ Zabranjeno konzumiranje pica/tečnosti. ⊘ He nimti.



⊘ No smoking/vaping. ⊘ Nicht rauchen/dampfen. ⊘ Ne pas fumer/vapoter. ⊘ Non fumare/svapare. ⊘ No fumar cigarrillos convencionales/electrónicos. ⊘ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. ⊘ Αποφύγετε το κάπνισμα/τιγνισμό. ⊘ Niet roken/vapen. ⊘ Ingen roking/vaping. ⊘ Ei tupakointia/sähkötupakointia. ⊘ Ingen roking/vaping. ⊘ Ingen røyning/e-cigaretter. ⊘ Nekurite/nepoužívejte elektronickou cigaretu. ⊘ Не курить и не парить. ⊘ Темек/вейп шекендз. ⊘ Ne dohánýzoz, ne használjon elektronikus cigarettát sem. ⊘ Nie palic papierosów ani e-papierosów. ⊘ Zákaz fajčiť/vapovať. ⊘ Prepovedano kajenje/vejpajnje. ⊘ Sigara/elektrikli sigara içilmez. ⊘ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. ⊘ Nu fumați și nu vapotați. ⊘ Топонусишено/пушешено на електронни цигари е забранено. ⊘ Сигарлардан узак тутун. ⊘ Držite podalje od djece. ⊘ Salla draudžiama rūkyti paprastas ar elektronesis cigaretes. ⊘ Nesmekit/nesmekit elektronisko cigareti. ⊘ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektronskih cigareta. ⊘ He palitni sigarpet/beimni.



⊘ Keep away from children. ⊘ Von Kindern fernhalten. ⊘ Tenir à l'écart des enfants. ⊘ Tenere lontano dai bambini. ⊘ Mantener fuera del alcance de los niños. ⊘ Mantenha longe das crianças. ⊘ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. ⊘ Buiten gebruik van kinderen houden. ⊘ Håll borta från barn. ⊘ Säilytä lasten ulottumattomissa. ⊘ Orpbevares utlilgengeligt for barn. ⊘ Orpbevares utlilgengeligt for barn. ⊘ Uchovávajte mimo dosah dětí. ⊘ Держите в недоступном для детей месте. ⊘ Балалардан алшақ устаныз. ⊘ Gyermekektől távol tartandó. ⊘ Трымач з даля од дзеці. ⊘ Uchovávajte mimo dosahu dětí. ⊘ Наните на месту, nedosegljivo otrokom. ⊘ Çocuklardan uzak tutun. ⊘ Držite podalje od djece. ⊘ A nu se lasa în îndemâna copiilor. ⊘ Да се нази дален од досера на деца. ⊘ Hoďte eemalte laste käualtusest. ⊘ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. ⊘ Glabät bërnem nepënjëmä vietä. ⊘ Držite dalje od dece. ⊘ Тримати в недоступному для дітей місці.

## BATTERYstart 400



Ⓢ Do not drop. Ⓢ Nicht fallen lassen. Ⓢ Ne pas laisser tomber. Ⓢ Non far cadere. Ⓢ No dejar caer. Ⓢ Não deixe cair. Ⓢ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓢ Laat niet vallen. Ⓢ Ταρπα inte. Ⓢ Alá pudota. Ⓢ Ikke mist i bakken. Ⓢ Må ikke tabes. Ⓢ Nesmi spadnout z výšky. Ⓢ Не роняйте. Ⓢ Жерге түспир алмачыз. Ⓢ Ne ejtse le. Ⓢ Ikke utpuszczaj. Ⓢ Nenechajte spadnúť. Ⓢ Pazite, da ne pade. Ⓢ Düşürmeyin. Ⓢ Неможте іспушати. Ⓢ A nu se scăpa pe jos. Ⓢ Да не се изпусका. Ⓢ Ärge pillake maha. Ⓢ Nerumeneskite. Ⓢ Nenomest. Ⓢ Неможте іспушати. Ⓢ Не кидайте.



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓢ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓢ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓢ Non esporre all'umidità. Ⓢ Não expor a la humedad. Ⓢ Não expor a la humedad. Ⓢ Mny exodstere os uprosia. Ⓢ Niet blootstellen aan vocht. Ⓢ Utsätt inte för fukt. Ⓢ Ei saa altistaa kosteudelle. Ⓢ Må ikke utsettes for fuktighet. Ⓢ Må ikke udsættes for fugt. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Не подвергать воздействию влаги. Ⓢ Ылгалды жерге коймаңыз. Ⓢ Ne teague ki nedvesegnek. Ⓢ Nie wystawiac do dzialania wilgoci. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Ne izpostavljajte vlagi. Ⓢ Neme maruz brakmavyn. Ⓢ Неможте излагати влazi. Ⓢ Nu expuneți la umezeală. Ⓢ Да не се излага на анара. Ⓢ Kaitse niiskuse eest. Ⓢ Saugokite nuo drėgmės. Ⓢ Nepakļaut mitruma iedarbībai. Ⓢ Ne izlažite vlazi. Ⓢ Не пiдавати дiл вoлoгi.



Ⓢ Do not charge a frozen battery. Ⓢ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓢ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓢ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓢ No cargar una batería congelada. Ⓢ Não carregar uma bateria congelada. Ⓢ Mny fortidstere ma pouklymyn juttatoria. Ⓢ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓢ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓢ Älä laata jäätyneitä akkuja. Ⓢ Ikke lad opp et frosset batteri. Ⓢ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓢ Nenabijajte zmrzluo baterij. Ⓢ Не зарyжати замерзших акумулятор. Ⓢ Катyи қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓢ Fagoyot akkumulatōr ne tōitōsn. Ⓢ Nie ladować zamrażonego akumulatora. Ⓢ Nenabijajte zamrznuto bateriju. Ⓢ Ne polnite zmrzniene baterije. Ⓢ Donmuş akülteri şarj etmeyin. Ⓢ Неможте пунити замрзнут акумулятор. Ⓢ Nu încarcăți o baterie înghețată. Ⓢ Не зареждайте замръзнал акумулятор. Ⓢ Ärge laadige külmunud akut. Ⓢ Некрауките узузалусю акумуляториаус. Ⓢ Neuzlādēt sasalūsu akumulatoru. Ⓢ Ne punite zamrznuti akumulator. Ⓢ Не зарyжати замoрoжений акумулятор.



Ⓢ Do not touch clamps together. Ⓢ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓢ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓢ Non toccare i morsetti insieme. Ⓢ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓢ Não toque em braçadeiras unidas. Ⓢ Mny tūvete rucī tōis o fūrtidstere ma pouklymyn juttatoria. Ⓢ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓢ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓢ Älä laata jäätyneitä akkuja. Ⓢ Ikke lad opp et frosset batteri. Ⓢ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓢ Nenabijajte zmrzluo baterij. Ⓢ Не зарyжати замерзших акумулятор. Ⓢ Катyи қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓢ Fagoyot akkumulatōr ne tōitōsn. Ⓢ Nie ladować zamrażonego akumulatora. Ⓢ Nenabijajte zamrznuto bateriju. Ⓢ Ne polnite zmrzniene baterije. Ⓢ Donmuş akülteri şarj etmeyin. Ⓢ Неможте пунити замрзнут акумулятор. Ⓢ Nu încarcăți o baterie înghețată. Ⓢ Не зареждайте замръзнал акумулятор. Ⓢ Ärge laadige külmunud akut. Ⓢ Некрауките узузалусю акумуляториаус. Ⓢ Neuzlādēt sasalūsu akumulatoru. Ⓢ Ne punite zamrznuti akumulator. Ⓢ Не зарyжати замoрoжений акумулятор.



Ⓢ Keep away from tools and jewellery. Ⓢ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓢ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓢ Tenere lontano da strumenti e gioielleria. Ⓢ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓢ Manterha longe de ferramentas e jóias. Ⓢ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓢ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓢ Håll borta från verktyg och smycken. Ⓢ Pidä etäällä työkalusta ja koruista. Ⓢ Holds uno awayn verktoy og smykkor. Ⓢ Holdes væk fra værktøj og smykker. Ⓢ Uchovávajte mimo náradí a šperky. Ⓢ Держать подальше от инструментов и ювелирных украшений. Ⓢ Күралдар мен қосымшалардан ұзақ ұстау. Ⓢ Ezközökétől és ékszerektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od narzędzi i elementów biżuterii. Ⓢ Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od náradia a šperkov. Ⓢ Ne približujte orodjem in nakitu. Ⓢ Aletlerden ve aksesuarlardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od alata i nakita. Ⓢ Paštrajti distanta fatá de unelne š bižuterii. Ⓢ Дрyжте далеч от инструменти и бижута. Ⓢ Hoidke eemal tööriistadest ja ehetest. Ⓢ Laikykite atokiai nuo įrankių ir papuošalų. Ⓢ Nenovietot instrumentu un dārglietu tuvumā. Ⓢ Držite dalje od alata i nakita. Ⓢ Зберігати подаль від інструментів і коштовностей.



Ⓢ Do not damage cables. Ⓢ Kabel nicht beschädigen. Ⓢ Ne pas endommager les câbles. Ⓢ Non danneggiare i cavi. Ⓢ No usar cables dañados. Ⓢ Não danifique os cabos. Ⓢ Mny katōstōrēfete tō kalōwō. Ⓢ Kabels niet beschadigen. Ⓢ Skada inte kablarna. Ⓢ Älä vahingoita kaapeleita. Ⓢ Ikke ødelegg kabler. Ⓢ Undgå at beskadige kabler. Ⓢ Nepoškozte kably. Ⓢ Не повреждайте кабели. Ⓢ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. Ⓢ Ne okozon sérulést a kábeleknek. Ⓢ Nie uszkodzaj przewody. Ⓢ Nepoškozte káble. Ⓢ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓢ Kabiolara zarar vermeyin. Ⓢ Неможте oštetiti kabelle. Ⓢ Nu deteriorați cablurile. Ⓢ Не повреждайте кабелите. Ⓢ Ärge kahjustage juhtmeid. Ⓢ Nepažeisikite laidū. Ⓢ Nebojati kabeļus. Ⓢ Ne oštecujte kablove. Ⓢ Не пошкоджувати кабелі.



Ⓢ Do not use with damaged cable. Ⓢ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓢ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓢ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓢ No utilizar con cables dañados. Ⓢ Não utilize com cabo danificado. Ⓢ Mny xpoitōpoteite me katōstōrēfēno kalōwō. Ⓢ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. Ⓢ Använd inte med en skadad kabel. Ⓢ Älä käyttää jos kaapelin on vahingoittunut. Ⓢ Må ikke brukes med ødelagt kabel. Ⓢ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. Ⓢ Ne použivajte s poškozeným kablom. Ⓢ Не использовать с поврежденным кабелем. Ⓢ Кабелі зақымдалса, пайдаланбаңыз. Ⓢ Nie használj a sérült kábelrel. Ⓢ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. Ⓢ Ne použivajte s poškozeným kablom. Ⓢ Ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Ⓢ Hasarri kabiolara kullannamyn. Ⓢ Nemожте koristiti s oštećenim kablom. Ⓢ Nu utilizati cu un cablu deteriorat. Ⓢ Не използвайте с повреден кабел. Ⓢ Ärge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. Ⓢ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓢ Nelietot ar bojātu kabeli. Ⓢ Ne koristite ako je kábel oštećen. Ⓢ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



Ⓢ Keep cables away from moving parts. Ⓢ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓢ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓢ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓢ Mantener los cables lejos de las partes móviles. Ⓢ Manterha os cabos afastados de peças móveis. Ⓢ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓢ Buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓢ Håll kablarna borta från rörliga delar. Ⓢ Pidä kaapelit etäällä liikkuvista osista. Ⓢ Hold kablene unaa bevegelige deler. Ⓢ Hold kablerne væk fra bevægelige dele. Ⓢ Udržujte kably mimo pohyblivé části. Ⓢ Держать кабели подальше от движущихся частей. Ⓢ Кабельдерди қозғалатын бөлшектерден алыс ұстаныңыз. Ⓢ A kábelnek tartása távoli a mozgó alkatrészekről. Ⓢ Przewody trzymać z dala od części ruchomych. Ⓢ Káble uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Ⓢ Poskrbite, da kabl ne bodo v območju gibljivih delov. Ⓢ Kabiolan harketli parçalarдан uzak tutun. Ⓢ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓢ Paštrajti kablunja la distanta fatá de pārlīe in mišcare. Ⓢ Дрyжте кабелите далеч от движеще се части. Ⓢ Hoidke juhtmeid eemal liikuvatest osadest. Ⓢ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. Ⓢ Turēt kabeļus atvēršīni no kustīgajam daļām. Ⓢ Držite kabele dalje od pokretnih delova. Ⓢ Тримати кабелі подаль від рухомих частин.



Ⓢ Do not carry by cables. Ⓢ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓢ Ne pas porter par les câbles. Ⓢ Non trasportare tirando i cavi. Ⓢ No llevar por cables. Ⓢ Não transporte por cabos. Ⓢ Mny metōfērefete otiō tō kalōwō. Ⓢ Niet aan kabels tillen. Ⓢ Lyft inte med kablarna. Ⓢ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓢ Må ikke bæres etter kablene. Ⓢ Må ikke bæres i kabletne. Ⓢ Нерпегінаефете за кабели. Ⓢ Не носите за кабели. Ⓢ Кабельдерди тартып тасымалдауға болмайды. Ⓢ Не тартса а кабелкеңел тора. Ⓢ Nie przenosić, trzymając za przewody. Ⓢ Nenoste za káble. Ⓢ Не носите тало, да држете за кабели. Ⓢ Kabiolancian tūtarak taşmavyn. Ⓢ Неможте носити дрзчи за кабели. Ⓢ Nu transportați prin tragera cablurilor. Ⓢ Не носете, държетеки за кабелите. Ⓢ Ärge kandke seadet juhtmetest hoides. Ⓢ Neneskite laikydami už laidū. Ⓢ Nenesit, turot az kabeļiem. Ⓢ Не носите дрзчи за кабелю. Ⓢ Не переміщати, тримаючи за кабелі.



Ⓜ Risk of fire. Ⓜ Brandgefahr. Ⓜ Risque d'incendie. Ⓜ Rischio di incendio. Ⓜ Riesgo de incendio. Ⓜ Risco de incêndio. Ⓜ Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ⓜ Risco op vuur. Ⓜ Risk för brand. Ⓜ Tulipalon vaara. Ⓜ Fare for brann. Ⓜ Risiko for brand. Ⓜ Nebezpečí požáru. Ⓜ Risk пожара. Ⓜ Өрт шыгы қауып баp. Ⓜ Tűzveszély. Ⓜ Ryzyko wybuchu pożaru. Ⓜ Riziko požaru. Ⓜ Nevarnost požara. Ⓜ Yangin riski. Ⓜ Opasnost od požara. Ⓜ Risc de incendiu. Ⓜ Риск от пожара. Ⓜ Tulekahjuoh. Ⓜ Gaisro pavojus. Ⓜ Aizdegšanās risks. Ⓜ Rizik od požara. Ⓜ Ризик пожежі.



Ⓜ Risk of electric shock. Ⓜ Stromschlaggefahr. Ⓜ Risque de choc électrique. Ⓜ Rischio di elettrocuzione. Ⓜ Riesgo de descarga eléctrica. Ⓜ Risco de choque elétrico. Ⓜ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ⓜ Risco op een elektrische schok. Ⓜ Risk för elektriska stötter. Ⓜ Sähköiskun vaara. Ⓜ Fare for elektrisk stot. Ⓜ Risiko for elektrisk stod. Ⓜ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ⓜ Риск поражения электрическим током. Ⓜ Tok coru қауып баp. Ⓜ Elektromos áramütés veszélye. Ⓜ Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ⓜ Riziko zásahu elektrickým prúdom. Ⓜ Nevarnost električnega udara. Ⓜ Elektrik çarpma riski. Ⓜ Rizik od električnega udara. Ⓜ Risc de electrocutare. Ⓜ Риск от электрически удар. Ⓜ Elektrilöögi oht. Ⓜ Elektros smūgio pavojus. Ⓜ Elektrotrieciena risks. Ⓜ Rizik od električnega udara. Ⓜ Ризик ураження електричним струмом.



Ⓜ Risk of hazardous materials. Ⓜ Risiko von gefährlichen Materialien. Ⓜ Risque de matières dangereuses. Ⓜ Rischio di materiali pericolosi. Ⓜ Riesgo de materiales peligrosos. Ⓜ Risco proveniente de materiais perigosos. Ⓜ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών. Ⓜ Risco van gevaarlijke materialen. Ⓜ Risk för farliga material. Ⓜ Vaarallisten materiaalien vaara. Ⓜ Risiko for farlige materialer. Ⓜ Risiko for farlige materialer. Ⓜ Nebezpečí nebezpečných materiálů. Ⓜ Риск контакта с опасными материалами. Ⓜ Зиян заттар қауып. Ⓜ Fennáll a veszélyes anyagok jelenlété veszély. Ⓜ Ryzyko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych. Ⓜ Riziko nebezpečných materiálov. Ⓜ Tveganje nevarnih materialov. Ⓜ Tehlikeli malmene riski. Ⓜ Rizik od opasnih materialja. Ⓜ Risc de material periculos. Ⓜ Риск от опасни материали. Ⓜ Materijalid võivad olla ohtlikud. Ⓜ Pavojingų medžiagų rizika. Ⓜ Bistamu materiálu risks. Ⓜ Rizik od štetnih materialja. Ⓜ Може містити небезпечні речовини.



Ⓜ Use in a well ventilated area. Ⓜ In gut belüfteter Umgebung verwenden. Ⓜ Utiliser dans un endroit bien ventilé. Ⓜ Utilizzare in un'area ben ventilata. Ⓜ Usar en un área bien ventilada. Ⓜ Utilize em área bem ventilada. Ⓜ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ⓜ Gebruik in een goed geventileerde ruimte. Ⓜ Använd i ett välventilerat område. Ⓜ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto. Ⓜ Bruk i et godt ventileret område. Ⓜ Bruges på et sted med god udluftning. Ⓜ Používejte na dobře větraném místě. Ⓜ Исполняйте в хорошо проветриваемой зоне. Ⓜ Жақсы желдетілін аймақта қолданыңыз. Ⓜ Jól szellőző környezetben használja. Ⓜ Stosować w dobrze wentylowanych miejscach. Ⓜ Používejte na dobre vetranom priestore. Ⓜ Uporabljajte na dobro prezračevanem območju. Ⓜ Iyi havalandırılan bir ortamda kullanın. Ⓜ Koristite u dobro prozračenom području. Ⓜ A se utiliza într-o zonă bine ventilată. Ⓜ Да се използва на добре проветриво място. Ⓜ Kasutage hästi ventileeritud kohas. Ⓜ Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Ⓜ Lietot teritorijā ar labu ventilāciju. Ⓜ Koristite u dobro prozračenom okruženju. Ⓜ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Ⓜ Battery may emit fumes. Ⓜ Batterie könnte Dämpfe freisetzen. Ⓜ La batterie peut dégager de la fumée. Ⓜ La batteria può emettere fumi. Ⓜ La batería puede emitir gases. Ⓜ A bateria pode emitir gases. Ⓜ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αναθυμώσεις. Ⓜ Batterij kan dampen afgeven. Ⓜ Batteriet kan avge ångor. Ⓜ Akusta voi varautua höyryä. Ⓜ Batteriet kan avgi gasser. Ⓜ Batteriet kan afgive dampe. Ⓜ Z baterie mohou vycházet výpary. Ⓜ Аккумулятор может выделять пары. Ⓜ Батарея түтін шығаруы мүмкін. Ⓜ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki. Ⓜ Z akumulatora mogą wydostawać się wyziewy. Ⓜ Z baterie môžu vychádzať výpary. Ⓜ Bateria lahko sprošča dim. Ⓜ Aküden duman çıkabilir. Ⓜ Akumulator može ispuštati isparavanja. Ⓜ Bateria poate emana fum. Ⓜ Аккумуляторът може да отделя пари. Ⓜ Akust võib tulla suitsu. Ⓜ Akumulatorius gali skeisti garus. Ⓜ Akumulator var dūmot. Ⓜ Akumulator može da ispušta dim. Ⓜ Аккумулятор може виділяти дим.



Ⓜ Surrounding items may emit fumes. Ⓜ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. Ⓜ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. Ⓜ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. Ⓜ Los objetos circundantes pueden emitir gases. Ⓜ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. Ⓜ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αναθυμώσεις. Ⓜ Omliggende items kunnen dampen afgeven. Ⓜ Omgivande föremål kan avge ångor. Ⓜ Ympäristössä esineistä voi varautua höyryä. Ⓜ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser. Ⓜ Omgivende genstande kan afgive dampe. Ⓜ Z okolnih predmetů mohou vycházet výpary. Ⓜ Окружающие предметы могут выделять пары. Ⓜ Айналасындағы заттар түтін шығаруы мүмкін. Ⓜ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki. Ⓜ Z elementów otaczających mogą wydostawać się wyziewy. Ⓜ Z predmetov v neposrednej blizkosti môžu vychádzať výpary. Ⓜ Elementi v okolici lahko sproščajo dim. Ⓜ Etraftaki parçalarından duman çıkabilir. Ⓜ Okolni elementi mogu ispuštati isparavanja. Ⓜ Articolele din jur pot emana fum. Ⓜ Околните предмети може да отделят пари. Ⓜ Ūbrīstsevat esametest vōib tulla suitsu. Ⓜ Aplinkiniai objektai gali skeisti garus. Ⓜ Apkārteje priekšmeti var dūmot. Ⓜ Okolni elementi mogu da ispuštaju dim. Ⓜ Оточуючі предмети можуть виділяти дим.



## BATTERYstart 400

Ⓜ Lithium Jump starter with powerbank function and LED light Ⓜ Lithium-Starthilfe mit Powerbank-Funktion und LED-Licht Ⓜ Système de démarrage lithium avec fonction de chargeur et éclairage LED Ⓜ Avviatore d'emergenza al litio con funzione powerbank e luce LED Ⓜ Arrancador de litio con función de powerbank y luz LED Ⓜ Arrancador de litio con função powerbank e luz LED Ⓜ Εκκινήτρια (μίζα) μπαταρίας λιθίου με καλώδια βραχυκυκλωτήρα που διαθέτει λειτουργία φόρτισης powerbank και φωτισμό LED Ⓜ Lithium-jumpstarter met powerbankfunctie en ledlicht Ⓜ Litiiumstartare med powerbank-funktion och LED-lampa Ⓜ Litiium-apukäynnistin, jossa on varavirtalähde toiminto ja LED-valo Ⓜ Litiium-starthjelp med PowerBank-funksjon og LED-lys Ⓜ Lithium-jumpstarter med powerbank-funktion og LED-lampe Ⓜ Starter Lithium Jump s funkcí powerbankja a osvětlením LED Ⓜ Литиевое пусковое устройство с функцией внешнего аккумулятора и светодиодным фонарем Ⓜ Сыртқы аккумулятор функциясы және жарық диодты шамы бар литий іске қосыу стартері Ⓜ Litiiumos segédakkumulátor powerbank funkcióval és LED-fénnyel Ⓜ Zaslane baterija litijova urzadjenje rozruchowe z funkcja powerbanku i lampa LED Ⓜ Litiový štartér s funkciou externého napájacieho zdroja a LED svetlom Ⓜ Litijev zaganjalnik s funkcijo prenosnega polnilnika in z lučko LED Ⓜ Güç kaynağı işlevli ve LED ışıklı lityum akü takviye cihazı Ⓜ Litijski pokretač s funkcijom vanjske baterije i LED žaruljicom Ⓜ Starter instant cu litiu, cu functie de baterie externa și iluminare LED Ⓜ Литиев джъмп стартер с функция за външна батерия и LED лампа Ⓜ Litiiumakuga käivitusbikomekplekt akupangafunktsiooni ja LED-tulega Ⓜ Ličio užvediklis su išorine baterija ir LED lempute Ⓜ Litija piestartētājs ar barošanas akumulatora funkciju un LED lampiņu Ⓜ Litijumski starter za vozila sa funkcijom eksterne baterije i LED svetla Ⓜ Пусковий і зарядний пристрій для літєвих акумуляторів із функцією зовнішнього акумулятора та світлодіодним підсвічуванням

Ⓜ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. For indoor use only. Charging only rechargeable Batteries. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery. WARNING: Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging, the battery must be placed in a well ventilated area. WARNING: Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury. Store the manual in a safe place Ⓜ Dieses Gerät darf nicht von Personen (inkl. Kindern) mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mit fehlender Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, außer sie werden von einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder haben von dieser Anweisungen zum Gebrauch des Gerätes erhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen. Nur Akku-Batterien aufladen. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder lösen. WARNUNG: Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung; die Batterie sollte sich in einem gut belüfteten Bereich befinden. WARNUNG: Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen. Bewahren Sie die Anleitung sicher auf Ⓜ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales altérées, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'équipement. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'équipement. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Charge uniquement les batteries rechargeables. Débranchez le cordon d'alimentation avant de connecter ou de déconnecter la batterie. AVERTISSEMENT : Gaz explosifs. Éviter des flammes et des étincelles. Prévoir une ventilation suffisante durant la charge. La batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé. AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique ou de blessure si vous utilisez des pièces non autorisées ou si vous ne suivez pas les instructions de maintenance. Conservez le manuel dans un endroit sûr Ⓜ Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persona senza esperienza in materia, a meno che non siano state date loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Adatto esclusivamente per interni. Solo per batterie ricaricabili. Disconnettere l'alimentazione prima di connettersi o disconnettersi alla batteria. AVVERTENZA: Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Assicurare una ventilazione adeguata durante la ricarica, la batteria deve trovarsi in una zona ben ventilata. AVVERTENZA: L'uso da parte di persone non autorizzate o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione può creare un rischio di scosse elettriche o lesioni gravi. Conservare il manuale in un luogo sicuro Ⓜ Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incl. niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a no ser que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del dispositivo. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo. Solo para uso en interiores. Para cargar solamente de baterías recargables. Desconectar del suministro eléctrico antes de unir o separar las conexiones a la batería. ADVERTENCIA: Gases explosivos. Evite llamas o chispas. Asegúrese de que haya suficiente ventilación durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada. ADVERTENCIA: El uso de piezas no autorizadas o la no observación de las instrucciones de mantenimiento puede provocar descargas eléctricas o lesiones. Guarde el manual en un lugar seguro Ⓜ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. Apenas para uso interior. Apenas para baterias recarregáveis. Desligue a alimentação antes de estabelecer ou interromper as ligações à bateria. AVISO: Gases explosivos. Evite chamas e faíscas. Assegure a ventilação adequada durante o carregamento; a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada. AVISO: A utilização de peças não autorizadas ou o não cumprimento das instruções de manutenção pode criar um risco de choque elétrico ou ferimentos. Guarde o manual num lugar seguro Ⓜ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (καθώς και παιδιά) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα, ή χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός εάν επιτηρούνται ή καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που φέρει ευθύνη για τη ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Φόρτιση μόνο επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Αποσυνδέστε την παροχή πριν πραγματοποιήσετε τη διακοπήσε τις συνδέσεις με την μπαταρία. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εκρηκτικά αέρια. Να αποφεύγονται οι φλόγες και οι σπινθήρες. Παρέχετε επαρκή αερισμό κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων ή η μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης είναι πιθανό να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού. Φυλάξτε το χειρίδιο σε ασφαλές μέρος

## BATTERYstart 400

ⓘ Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij toezicht op hen wordt gehouden door of zij instructies over gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis. Alleen geschikt voor het laden van oplaadbare batterijen. Koppel de stroomvoorziening los voordat de verbinding met de batterij wordt gemaakt of verbroken. **WAARSCHUWING:** Explosieve gasen. Voorkom vlammen en vonken. Zorg voor adequate ventilatie tijdens het opladen, de batterij dient in een goed geventileerde ruimte geplaatst te worden. **WAARSCHUWING:** Het gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen of het niet opvolgen van de onderhoudsinstructies kan leiden tot een risico op elektrische schokken of letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plek ⓘ Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsyn eller de har fått instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Endast för inomhusbruk. Upladdningsbara batterier, för laddning endast. Frånkoppla strömförsörjningen innan du kopplar i eller ur batteriet. **VARNING:** Explosiva gaser. Förhindra lågor och gnistor. Tillhandahåll tillräckligt med ventilation under laddning. Batteriet måste placeras i ett väl ventilerat område. **VARNING:** Det innebär risk för elstötar och personskador om obehöriga delar används eller om underhållsanvisningarna inte följs. Förvara manualen på ett säkert ställe ⓘ Tätät laitetta ei ole tarkoitettu henkilöille (lapset mukaan lukien), joiden fyysisen, aistinvarainen tai henkinen kyky on rajallinen tai joilla ei ole riittävästi kokemusta eikä tietämystä, ellei heitä valvo tai avusta laitteen käytössä henkilö, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella. Vain sisäkäyttöön. Vain ladattavien akkujen lataamiseen. Irrota virransyöttö ennen kuin yhdistät tai katkaiset akun liitäntöjä. **VAROITUS:** Räjähäviä kaasuja. Estä liekit ja kipinät. Järjestä riittävä ilmanvaihto latauksen aikana; akku on sijoitettava hyvin tuuletetulle alueelle. **VAROITUS:** Hyväksymättömien osien käyttö tai huolto-ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai loukkaantumisen vaaran. Säilytä opas turvallisuuspaikassa ⓘ Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, og mindre de har blitt opplært eller fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn bør ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Kun til innendørs bruk. Lader kun oppladbare batterier. Koble fra forsyningen før du kobler til eller fra til batteriet. **ADVARSEL:** Eksplosive gasser. Unngå flammer og gnister. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under lading. Batteriet må plasseres i et godt ventileret område. **ADVARSEL:** Bruk av uautoriserte deler eller manglende overholdelse av vedlikeholdsinstruksjoner kan medføre fare for elektrisk støt eller personskade. Lagre brukerveiledningen på et trygt sted ⓘ Apparatet er ikke beregnet til å blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller af personer uden relevant erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Kun til indendørs brug. Kun opladning af genopladelige batterier. Afbryd strømforsyningen, før du tilslutter eller afbryder forbindelserne til batteriet. **ADVARSEL:** Eksplosive gasser. Undgå flammer og gnister. Sørg for tilstrækkelig ventilation under opladning. Batteriet skal placeres i et område med god ventilation. **ADVARSEL:** Brug af uautoriserede dele eller manglende overholdelse af vedligeholdelsesvejledningen kan medføre risiko for elektrisk stød eller personskade. Opbevar manualen på et sikkert sted ⓘ Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo vedením osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát. Pouze pro použití v interiéru. Nabíjení pouze dobíjecích baterií. Před provedením nebo přeruením připojení k baterii odpojte napájení. **VAROVÁNÍ:** Výbušné plyny. Zabraňte vzniku plamene a jisker. Během nabíjení zajištěte dostatečné větrání, baterie musí být umístěna na dobře větraném místě. **VAROVÁNÍ:** Použití neautorizovaných dílů nebo nedodržení pokynů pro údržbu může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Uložte manuál na bezpečném místě ⓘ Это изделие не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или не прошли инструктаж по использованию изделия. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Используйте только внутри помещения. Исползовать только для зарядки аккумуляторных батарей. Перед подсоединением или отсоединением батареи необходимо отключить подачу электропитания. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В изделии используются взрывоопасные газы. Не допускайте воздействия пламени или искр. Во время зарядки должна быть обеспечена достаточная вентиляция воздуха. Батарея должна находиться в хорошо проветриваемом месте. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Использование неразрешенных компонентов или несоблюдение правил обслуживания может создать угрозу поражения электрическим током или травмирования. Храните данное руководство в надежном месте ⓘ Қауіпсіздік үшін жауапты тұлға қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану жөнінде нұсқау бермесе, бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі, болмаса құрылғыны пайдалану тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (оның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалардың құрылғымен ойнауына қадағалап отыру керек. Тек ғимарат ішінде пайдалануға арналған. Қайта зарядтауға болатын батареяларды ғана зарядтау. Батареяны қосу не ажырату алдында, қуат көзін өшіріңіз. **ЕСКЕРТУ:** жарылғыш газдар. Жалын мен ұшықтардың пайда болуына жол бермеңіз. Зарядтау барысында желтілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Батареяны жақсы желдетілген жерге қою қажет. **ЕСКЕРТУ:** рұқсат етілген бөлшектерді қолдану немесе қызмет ету нұсқаулығын сақтамау аэлект тогының соғуына немесе жарарат алу қаупіне өткізі мүмкін. Нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз ⓘ Ez a készülék korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű, valamint kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek (például gyermekek) által csak felügyelet mellett használható, vagy akkor, ha a biztonságukért felelős személytől utasítást kaptak a készülék használatával kapcsolatban. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhasznanak a készülékkel. Csak beltéri használatra alkalmas. Csak újratölthető akkumulátorok töltésével próbálkozzon. Válassza le a tápellátást, mielőtt csatlakoztatná vagy leválasztaná az akkumulátort. **FIGYELMEZTETÉS:** Robbanásveszélyes gázok keletkezhetnek. Kerülje a nyílt lángokat és a szikrákat. A töltést mindig jól szellőző környezetben végezze, és az akkumulátort is megfelelő szellőztetésű helyen tartsa. **FIGYELMEZTETÉS:** A nem jóváhagyott alkatrészek használata vagy az utasítások figyelmen kívül hagyása elektromos áramütés vagy személyi sérülések veszélyét hordozza magával. Őrizze meg a kézikönyvet ⓘ Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, niedoświadczone bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, w której wy. osoby są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Wskazany jest nadzór nad dziećmi w celu zapewnienia, że nie bawią się one urządzeniem. Tylko do użytku w pomieszczeniach. Ładowanie tylko akumulatorów. Akumulatory wkładaj i wyjmowaj tylko po odłączeniu ładowarki od zasilania. **OSTRZEŻENIE:** Gazy wybuchowe. Chronić przed płomieniami i iskrami. Ładowanie musi odbywać się w warunkach odpowiedniej wentylacji, również akumulatorki muszą znajdować się w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. **OSTRZEŻENIE:** Stosowanie nieautoryzowanych części lub nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących konserwacji może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Instrukcje obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu

Ⓢ Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nehrajú. Len na použitie vnútri. Nabíjanie výlučne dobíjateľných batérií. Odpojte napájanie predtým, než pripojíte alebo odpojíte batériu. VAROVANIE: Výbušné plyny. Zabráňte plameňom a iskrami. Batéria musí byť umiestnená na dobre vetranom mieste, počas nabíjania zaistite dostatočné vetranie. VAROVANIE: Používanie nepovolených dielov alebo neodržanej pokynov na údržbu môže spôsobiť riziko zásahu elektrickým prúdom alebo poranenia. Manuál uschovajte na bezpečnom mieste Ⓢ Te naprave ne smeu uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost oziroma jim je te oseba posredovala navodila o uporabi naprave. Otroke je treba nadzirati, da se z napravo ne bodo igrali. Samo za notranjo uporabo. Polnite samo akumulatorje za ponovno polnjenje. Pred priklapljanjem ali odklapljanjem priključkov na akumulatorju izključite napajanje. OPOZORILO: Eksplozivni plini. Preprečite plamene in iskre. Med polnjenjem poskrbite za ustrezno prezračevanje. Akumulator postavite na dobro prezračevano območje. OPOZORILO: Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov ali neupoštevanje navodil za vzdrževanje lahko povzroči tveganje za električni udar ali poškodbo. Priročnik shranite na varnem mestu Ⓢ Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim ve talimat sağlanmadıkça fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya bilgi ve deneyim eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Yalnızca iç mekanlarda kullanımı yönlendirilmelidir. Yalnızca şarj edilebilir akülerle şarj edilmelidir. Akü ile bağlantı kurmadan veya bağlantıyı kesmeden önce beslemelenin bağlantısını kesin. YALNIZ: Patlayıcı gazlar. Ateşlenmeyi ve kıvılcımları önleyin. Şarj sırasında yeterli havalandırma sağlayın, akü iyi havalandırılan bir alanda olmalıdır. UYARI: Yetkisiz parçaların kullanımı veya bakım talimatlarının izlenmemesi, elektrik çarpması veya yaralanma riski meydana getirebilir. Klavuzu güvenli bir yerde saklayın Ⓢ Uredaj ne smiju uporabljati osebe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ni one bez iskustva i znanja ako nisu pod nadzorom ili ako nisu dobile upute za upotrebu uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala s uređajem. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Puni samo punjive baterije. Isključite izvor napajanja prije uspostave ili prekida veze s baterijom. OPOZORENJE: eksplozivni plinovi. Sprječite plamen i iskre. Osigurajte adekvatnu ventilaciju tijekom punjenja, baterija mora biti u dobro prozračenom prostoru. UPOZORENJE: korištenje neodobrenih dijelova i nepridržavanje uputa za održavanje može uzrokovati rizik od električnog udara ili ozljede. Pohranite priručnik na sigurnom mjestu Ⓢ Acest aparat nu poate fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau sunt instruite pentru utilizarea aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a evita ca aceștia să se joace cu aparatul. Doar pentru utilizare la interior. Încărcare doar cu baterii reincărcabile. Deconectați alimentarea înainte de a conecta sau deconecta bateria. AVERTISMENT: Gaze explozive. Evitați flăcările și scântelele. Asigurați ventilație adecvată în timpul încărcării, bateria trebuie amplasată într-o zonă bine ventilată. AVERTISMENT: Utilizarea de piese neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate crea un risc de șoc electric sau vătămare. Păstrați manualul într-un loc sigur Ⓢ Тоzi уред не е предназначен за употреба од лица (вклучително деца) с намалени физически, сетивни или умствени вѐмозности, или с липса на опит и знања, освен ако не са под надзор или инструктирани односно исползуването на уредот од лице, отговорно за тѐхната безопасност. Децата треба да бѐдат под наблудение, за да се гарантира, че не играат с уредот. Само за употреба на закрито. Зареждајте само акумулатори. Разкачете захранването, преди да правите или прекъсвате връзките към акумулатора. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эксплозивни газове. Не допускайте повята на пламя и искри. Осигурете подходящая вентиляция по време на зарядке; аккумуляторъ трябва да е поставен на добре проветриво място. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Исползуването на неодобрені части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да създаде риск от електрически удар или нараняване. Съхранявайте ръководството на сигурно място Ⓢ See seede pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikutele (sh lapsed) ning ilma vastavate teadmiste ja kogemusteta isikutele, v.a juhul, kui nad teavad seda järelevalve all või kui neid on seedme otuse kasutamise põhimõtetes osas juhendanud nende ohtute eest vastutav isik. Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seedmega. Ainult sisetingimustes kasutamiseks. Laeb ainult laetavaid akusid. Enne aku ühendamist või lahutamist lahutage toide. HOIATUS! Plahvatusohtlikud gaasid. Vältida leeki ja sädemeid. Laadimise ajal tagada piisav ventilatsioon, aku tuleb paigutada hästi ventileeritavasse kohta. HOIATUS! Sobimatute osade kasutamine ja hoolusjuhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastuse. Hoidke juhendit kindlas kohas Ⓢ Šis prietaisais nėra skirtas asmenims (iskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar psichiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri ar išmokė naudoti prietaisą. Vaikus reikia stebėti ir neleisti jiems žaisti su prietaisu. Naudoti tik viduje. Įkrauna tik įkraunamas baterijas. Prieš įdedant ar ištraukiant bateriją, prietaisą reikia išjungti iš elektros lizdo. ĮSPĖJIMAS: Sprogiosios dujos. Saugoti nuo liepsnos ir kibirkščių. Įkrovimo metu užtikrinti pakankamą vėdinimą, baterija turi būti gerai vėdinamoje vietoje. ĮSPĖJIMAS: Naudojant neleistinas dalis arba nesilaikant techninės priežiūros instrukcijos užlades laiką, akumulatorus jāvonioto labi vėdinamą vietą. BRĪDINĀJUMS: Neatļautu detaļu izmantošana vai apkopes instrukciju neievērošana var radīt elektriskās strāvas trieciena vai traumu risku. Turiet rokasgrāmatu drošā vietā Ⓢ Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju da im je pružen nadzor ili instrukcija u vezi sa upotrebom uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati kako bi ih sprečili da se igraju uređajem. Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru. Samo za punjive akumulatorje. Isključite napajanje pre uspostavljanja ili prekidanja veza sa akumulatorom. UPOZORENJE: Eksplozivni gasovi. Sprečite pojavu plamena i varnica. Obavezbedite odgovarajuću ventilaciju tokom punjenja, jer se akumulator mora nalaziti u prostoru sa dobrom ventilacijom. UPOZORENJE: Korišćenje neodobrenih delova ili nepoštovanje uputstava mogu dovesti do električnog udara ili povreda. Čuvajte priručnik na bezbednom mestu Ⓢ Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) із фізичними чи розумовими розладами, із порушеннями чутливості або з відсутністю досвіду й знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом осіб, які відповідають за їх безпеку, чи отримали від них указівки. Діти можуть використовувати пристрій лише під наглядом, щоб вони не мали змоги гратися з ним. Дяля використання лише в домашніх умовах. Заряджання лише акумуляторів, що можуть повторно заряджатися. Від'єднуйте джерело живлення до підключення або відключення акумулятора. УВАГА! Вибухонебезпечні гази. Запобігайте утворенню полум'я та іскр. Забезпечте належну вентиляцію протягом заряджання; акумулятор має перебувати в приміщенні з гарною вентиляцією. УВАГА! Використання незатверджених частин та недотримання вказівок із технічного обслуговування може призвести до ризику отримати удар електричним струмом або травму. Зберігайте цю інструкцію у надійному місці

[www.osram.com/am-guarantee](http://www.osram.com/am-guarantee)

RING Automotive Ltd,  
LS12 6NA, UK



Refer to  
instructions



Class 3  
Insulated  
Appliance



Eurasian  
Conformity  
mark



UK  
Conformity  
mark



EU  
Conformity  
mark



WEEE (Waste Electrical  
and Electronic  
Equipment Directive)



Not for use by children



Do not cover



Do not open

C10449059  
G15095964  
13.08.21

OSRAM GmbH  
Nonnendammallee 44  
13629 Berlin  
Germany  
[www.osram.com](http://www.osram.com)